

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 20 december 1985

tot wijziging, in verband met de toetreding van Spanje en Portugal, van Richtlijn 85/384/EEG inzake de onderlinge erkenning van de diploma's, certificaten en andere titels op het gebied van de architectuur, tevens houdende maatregelen tot vergemakkelijking van de daadwerkelijke uitoefening van het recht van vestiging en vrij verrichten van diensten

(85/614/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 396,

Overwegende dat, in verband met de toetreding van Spanje en Portugal, in Richtlijn 85/384/EEG ⁽¹⁾ aanpassingen moeten worden aangebracht om ervoor te zorgen dat het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de andere Lid-Staten de richtlijn op gelijke wijze toepassen;

Overwegende dat krachtens artikel 2, lid 3, van het Toetredingsverdrag, de Instellingen van de Gemeenschappen voor de toetreding de in artikel 396 van voornoemde Akte bedoelde maatregelen kunnen vaststellen, met dien verstande dat deze maatregelen onder voorbehoud van en op de datum van inwerkingtreding van voornoemd verdrag in werking treden,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 januari 1986 wordt, onder voorbehoud van de inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal, in artikel 11 van Richtlijn 85/384/EEG toegevoegd:

„j) *in Spanje*

- het officiële diploma van architect (título oficial de arquitecto), uitgereikt door het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen of door de universiteiten;

k) *in Portugal*

- het ‚diploma do curso especial de arquitectura’, uitgereikt door de scholen voor schone kunsten van Lissabon en Porto,
- het ‚diploma de arquitecto’, uitgereikt door de scholen voor schone kunsten van Lissabon en Porto,
- het ‚diploma do curso de arquitectura’, uitgereikt door de scholen voor schone kunsten van Lissabon en Porto,
- het ‚diploma de licenciatura em arquitectura’, uitgereikt door de hogeschool voor schone kunsten van Lissabon,
- het ‚carta de curso de licenciatura em arquitectura’, uitgereikt door de technische universiteit van Lissabon en de universiteit van Porto”.

Artikel 2

De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen binnen de in artikel 31, lid 1, van Richtlijn 85/384/EEG gestelde termijn om aan deze richtlijn te voldoen.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 20 december 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. KRIEPS

⁽¹⁾ PB nr. L 223 van 21. 8. 1985, blz. 15.